

La Chambre mérite maintenant de savoir—et j'espère que le gouvernement saura lui donner des réponses—ce que le gouvernement compte faire au sujet de ces recommandations, auxquelles, dans un grand nombre de cas, il n'a pas encore donné suite. Lors de prochaines études au comité des comptes publics, nous réexaminerons quelques-unes de nos recommandations. Nous avons une excellente méthode de suivi, et nous demanderons des réponses au comité. La Chambre ayant maintenant entendu les paroles énergiques du ministre, il serait juste, à mon avis, qu'elle adopte la motion et soutienne le ministre. Le gouvernement sait, par le Conseil du Trésor, que le président du Conseil du Trésor est en train de perdre la bataille. J'ignore s'il est en train de la perdre au cabinet du Conseil privé, ou au conseil des ministres, mais manifestement il a besoin de l'appui de la Chambre. Je fais donc appel à tous les députés, de tous les côtés, et les supplie de donner à la Chambre la force de leur appui en adoptant les recommandations du comité des comptes publics.

**M. David Smith (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, il est évident que l'opposition officielle recourt aujourd'hui à la même regrettable tactique dilatoire qu'elle a employée hier pour empêcher la Chambre d'étudier le bill C-85, la mesure législative concernant Canagrex dont l'adoption est des plus urgentes. Pour que la Chambre puisse prendre cette mesure législative en considération au lieu de s'éterniser sur un rapport vieux de deux ans, je propose, avec l'appui du député de Lambton-Middlesex (M. Ferguson), conformément à l'article 24 du Règlement:

Que la Chambre passe maintenant à l'ordre du jour.

**L'Orateur suppléant (M. Corbin):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**L'Orateur suppléant (M. Corbin):** Que tous ceux qui appuient la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**L'Orateur suppléant (M. Corbin):** Que tous ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**L'Orateur suppléant (M. Corbin):** A mon avis, les oui l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**L'Orateur suppléant (M. Corbin):** Qu'on appelle les députés.

(La motion de M. Smith, mise aux voix, est adoptée.)

### Comptes publics (Vote n° 234)

POUR

Messieurs

Appolloni (M <sup>me</sup> )	Dupras	Lefebvre
Axworthy	Duquet	Loiselle
Bachand	Erola (M <sup>me</sup> )	Lumley
Baker (Gander-Twilligate)	Ethier	MacBain
Beauchamp-Niquet (M <sup>me</sup> )	Evans	MacGuigan
Bégin (M <sup>me</sup> )	Ferguson	MacKasey
Berger	Fisher	MacLaren
Blais	Fleming	MacLellan
Blaker	Flis	Malépart
Bloomfield	Foster	Maltais
Bockstael	Fox	Marceau
Bossy	Frith	Massé
Breau	Garant	Masters
Bujold	Gauthier	McRae
Burghardt	Gendron	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Bussières	Gimail	Olivier
Caccia	Gourd	Ostigny
Campbell (M <sup>lle</sup> ) (South West Nova)	(Argenteuil-Papineau)	Ouellet
Campbell (LaSalle)	Gourde (Lévis)	Parent
Chénier	Gray	Pelletier
Chrétien	Guilbault	Penner
Collenette	Harquail	Pepin
Comtois	Henderson	Peterson
Corriveau	Herbert	Pinard
Cosgrove	Hervieux-Payette (M <sup>me</sup> )	Portelance
Côté (M <sup>me</sup> )	Hopkins	Prud'homme
Cousineau	Hudecki	Reid (Kenora-Rainy River)
Cullen	Irwin	Roberts
Cyr	Isabelle	Robinson (Etobicoke-Lakeshore)
Dawson	Johnston	Rompkey
De Bané	Joyal	Rossi
Deniger	Kaplan	Roy
Dingwall	Kelly	Savard
Dion	Killens (M <sup>me</sup> )	Schroder
Dionne (Chicoutimi)	Lachance	Simmons
Dionne (Northumberland- Miramichi)	Lajoie	Smith
Dubois	Lalonde	Tardif
Dupont	Landers	Tessier
	Lang	Tobin
	Lapierre	Toussignant
	Lapointe (Charlevoix)	Veillette
	Lapointe (Beauce)	Watson
	Leduc	Whelan
		Yanakis—124.

CONTRE

Messieurs

Andre	Halliday	Munro (Esquimalt-Saanich)
Baker (Nepean-Carleton)	Hargrave	Murphy
Beatty	Hawkes	Neil
Benjamin	Hovdebo	Nickerson
Blaikie	Huntington	Nowlan
Blenkarn	Jarvis	Nystrom
Bosley	Jelinek	Oberle
Cardiff	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Paproski
Clarke (Vancouver Quadra)	Kempling	Parker
Cooper	King	Patterson
Corbett	Kristiansen	Reid (St. Catharines)
Crosby (Halifax-Ouest)	Kushner	Riis
Darling	La Salle	Robinson (Burnaby)
Deans	Lewis	Sargeant
Elzinga	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Schellenberger
Fennell	Manly	Scott (Hamilton-Wentworth)
Fraser	Mayer	Skelly
Fretz	Mazankowski	Taylor
Friesen	McGrath	Thacker
Fulton	McKinnon	Wilson
Gamble	McKnight	Wise—66.
Gurbin	McLean	
	Mitchell (M <sup>me</sup> )	